**Case Name**:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Case Number**:**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**案例名称**：**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 案例编号**：

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Financial Statement (Attachment)**  **财务报表（附件）** | | | | | |
| 1. My name is:  本人姓名是： | | | | | |
| 2. [ ] I provide support to people who live with me: How many? Age(s):  本人为家庭成员提供生活保障（请注明家庭成员人数）： 年龄： | | | | | |
| **3. My Monthly Income**:  **本人月收入**： | | | | **6. My Monthly Household Expenses**:  **本人每月家庭开支**： | |
| Employed [ ] Unemployed [ ]  就业中 失业中 | | | | Rent/Mortgage:  租金/房贷： | $ |
| Employer’s Name:  雇主姓名： | | | | Food/Household Supplies:  食品/家庭用品： | $ |
| Gross pay per month (salary or hourly pay):  每月总工资（月工资或小时工资）： | | | $ | Utilities:  水电费： | $ |
| Take home pay per month:  每月实得工资： | | | $ | Transportation:  交通费： | $ |
| **4. Other Sources of Income Per Month in my Household**:  **本人每月家庭其他收入来源**： | | | | Ordered Maintenance actually paid:  实际支付的维修费： | $ |
| Source:  来源： |  | | $ | Ordered Child Support actually paid:  实际支付的子女抚养费： | $ |
| Source:  来源： |  | | $ | Clothing:  服饰： | $ |
| Source:  来源： |  | | $ | Child Care:  育儿： | $ |
| Source:  来源： |  | | $ | Education Expenses:  教育支出： | $ |
| Sub-Total:  小计： | | | $ | Insurance (car, health):  保险（汽车、健康）： | $ |
| [ ] I receive food stamps.  本人收到食品券。 | | | | Medical Expenses:  医疗费用： | $ |
| **Total Income, lines 3 (take home pay) and 4**:  **总收入，第 3 行（实得工资）及第 4 行**： | | **$** | | Sub-Total:  小计： | **$** |
| **5. My Household Assets**:  **本人家庭资产**： | | | | **7. My Other Monthly Household Expenses**:  **本人每月其他家庭开支**： | |
| Cash on hand:  现金： | | | $ |  | $ |
| Checking Account Balance:  支票账户余额： | | | $ |  | $ |
| Savings Account Balance:  储蓄账户余额： | | | $ |  | $ |
| Auto #1 (Value less loan):  第一辆汽车（扣除贷款价值）： | | | $ |  | $ |
| Auto #2 (Value less loan):  第二辆汽车（扣除贷款价值）： | | | $ | Sub-Total:  小计： | **$** |
| Home (Value less mortgage):  房屋（扣除贷款价值）： | | | $ | **8. My Other Debts with Monthly Payments**:  **本人其他月分期付款**： | |
| Other:  其他： | | | $ |  | $ /mo  /月 |
| Other:  其他： | | | $ |  | $ /mo  /月 |
| Other:  其他： | | | $ |  | $ /mo  /月 |
| Other:  其他： | | | $ |  | $ /mo  /月 |
| Other:  其他： | | | $ | Sub-Total:  小计： | $ |
| **Total Household Assets**:  **家庭总资产**： | | | **$** | **Total Household Expenses and Debts, lines 6, 7, and 8**:  **家庭总支出和债务，第 6、7 和 8 行**： | **$** |
| **Date**:  **日期**： | | | | **Signature**:  **签名**： | |